



Association Internationale des Jeunes Avocats  
International Association of Young Lawyers



September 22-24, 2005

**STUTTGART**

AIJA / DAV Seminar  
Association Internationale des Jeunes Avocats  
Deutscher Anwaltverein

**Neueste Entwicklungen im Familienrecht  
Recent Developments in International Family Law  
Litigation  
Brussels IIa and International Conventions  
What's up?**

Patronage/Schirmherrschaft  
Minister of Justice of the Land-Baden-Württemberg - Der Justizminister des  
Landes Baden-Württemberg

Prof. Dr. Ulrich Goll

Sponsors/Sponsoren:

**LB&BW**

Landesbank Baden-Württemberg

**KLEINER**

RECHTSANWÄLTE



Deutscher Anwalt Verein

Arbeitsgemeinschaft für  
Internationalen Rechtsverkehr



Deutscher Anwalt Verein

Arbeitsgemeinschaft  
Familien- und Erbrecht

## Programme

### Summary of conference

The Hague Conventions, Brussels IIa and others: many practitioners know how treacherous litigation can be in international family law. There is a tangling, sometimes thorn- and trap-full path of many international conventions, treaties and agreements existing between European and Non-European countries, many of them exclusively focusing on family law litigation. A regular continued legal education coping with these difficult issues is paramount.

A good reason for us to examine the various elements of such family law cases: Which laws are applicable on divorce, custody and alimony? Where to sue, where to run to for possibly more favourable juridical results? How to move about the complex jungle of national, European, bilateral and international law?

We're proud of having gathered a prominent group of professors and practitioners as speakers. We will receive a detailed insight into the applicable Hague Conventions and Brussels II a, the latter having brought an important harmonization to the European legal world, as much as an important challenge to the family law litigator. Of course we'll elaborate on the international Private Law of the countries involved. Furthermore, university professors will train us during workshops in the application of all these norms. All participants are invited to participate and to learn from mistakes.

There shall be CLE point credited.

Next to this, we've prepared an interesting social programme, involving fine dining and clubbing. We're looking forward to an interesting exchange with our colleagues from the DAV and are looking forward to this event in English-German language.

### Programmzusammenfassung

Die Haager Konventionen, Brüssel IIa und andere : Viele Praktiker wissen, wie unsicher das Terrain der internationalen Familienrechtsprozesse sein kann. Auf den verwundenen, manchmal dornenvollen oder mit Fallen bestückten Pfaden der internationalen Abkommen, die innerhalb oder ausserhalb Europas bestehen, gibt es insbesondere für den Familienrechtler manche Gefahren zu bestehen. Es erscheint als wichtig, regelmäßig diese Aspekte zu diskutieren und dem Praktiker dabei beizustehen, diese Herausforderungen zu meistern.

Ein guter Grund, um die verschiedenen Elemente zu analysieren. Welches Recht ist anwendbar auf Scheidung, Unterhalt und Sorge? Wo klagen und wohin eilen, um ein möglicherweise optimales Resultat zu erlangen? Wie sich zurechtfinden im Dicke von nationalem, europäischem, bilateralem oder internationalem Recht?

Wir freuen uns, eine prominente Gruppe von Professorinnen und Professoren, Behördenmitgliedern und Rednerinnen und Rednern gefunden zu haben. Wir werden detailliert die anwendbaren Haager Konventionen und Brüssel II a besprechen, insbesondere da letztere eine wichtige Harmonisierung in der europäischen Rechtswelt gebracht hat, genauso wie eine wichtige Herausforderung an die Familienrechtlerin und den Familienrechtler. Natürlich werden wir das IPR der Staaten aller Teilnehmer untersuchen. Schließlich werden uns bekannte Universitätsprofessoren in Workshops intensiv in der Anwendung dieser Normen schulen. Alle Teilnehmer sind hier zur Teilnahme und zum mutigen Fehlermachen eingeladen. Es werden Fortbildungsbescheinigungen ausgestellt.

Daneben haben wir ein interessantes gesellschaftliches Programm zusammengestellt, bei welchem wir kulinarische Höhepunkte und Clubbing einbauen werden. Wir freuen uns auf den interessanten Austausch mit den Kollegen vom DAV und freuen uns auf diese Veranstaltung in englischer und deutscher Sprache

### Thursday, September 22, 2005

- 18.00** Registration at the Hotel Meridien  
**19.00** Get-Together

*Zeppelinos, Hotel Graf Zeppelin, Stuttgart*

### Donnerstag, 22. September 2005

- Registrierung (im Hotel Meridien)  
Begrüßungsabendessen

### Friday, September 23, 2005

- 08.15** Registration

*Meeting Rooms / Tagungsräume der Landesbank Baden-Württemberg  
Galerie der Landesbank Baden - Württemberg, Königstrasse 3-5, Stuttgart*

- 09.00** Opening

**Dr. Malaika Ahlers, LL.M., DAV, Berlin**  
**Dr. Lutz-Peter Gollnisch, Luckau**  
**Mathias Hotz LL.M, Wackenhuth & Unterriker, Stuttgart**  
**Dr. Daniela Kreidler-Pleus, Dr Kreidler-Pleus u. Kollegen, Stuttgart**  
**Dr. Markus Zwicky, Zwicky Windlin, Zug**

#### Welcome Address

**Nicole Van Ranst, President / Präsidentin AIJA**

**Inge Saathoff, Oldenburg, DAV, Arbeitsgemeinschaft Familien- und Erbrecht**

- 09.20** Gazing at the Maze: The Hague Conventions and others in Family Law Matters: Which international conventions are applicable in Europe and North America, and how does Brussels II a relate?

### Freitag, 23. September 2005

- Registrierung  
Eröffnung

#### Begrüßung

Blick auf den Irrgarten: Die Haager Konventionen und andere in Familienrechtssachen: Welche internationalen Konventionen sind in Europa und Nordamerika anwendbar und welche Rolle spielt Brüssel II a?

**Dr. Andrea Schulz, LL. M.,**

**First Secretary, Hague Conference on Private International Law, The Hague**

**Erste Sekretärin, Ständiges Büro der Haager Konferenz für Internationales Privatrecht, Den Haag**

- 10.40** Coffee break

Kaffeepause

## Programme

<b>11.20</b>	Alimony and Visiting Rights in Cross-Border Circumstances  <b>Dr. Lothar Müller, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht, Rastatt</b>	Unterhalt und Umgang in grenzüberschreitenden Verhältnissen
<b>11.50</b>	Panel When small town courts deal with complicated international law: A Practitioner's Guideline  <b>Werner U. Martens, Polizien, Martens &amp; Graf, München</b> <b>Fürsprecher Rolf P. Steinegger, Bern</b>	Podiumsdiskussion Wenn Kleinstadtgerichte mit komplizierten internationalrechtlichen Umständen zu tun haben: Eine Anleitung aus Sicht des Praktikers
<b>12.30</b>	<i>Lunch</i>	<i>Mittagessen</i>
<b>14.00</b>	Cross-Culture Family Disasters: Dealing with Islamic states from a Common Law Experience  <b>Anne-Marie Hutchinson OBE, Dawson Cornwell Solicitors, London</b>	Grenzüberschreitende Familienkatastrophen: Der Umgang mit islamischen Staaten gemäss den Erfahrungen des angelsächsischen Rechtssystems
<b>14.30</b>	Private International Law: Filing claims in Europe, Shopping Tour or Chess Competition?  <b>Prof. Dr. Bea Verschraegen, LL.M., E.M.M., University Vienna - Universität Wien</b>	Internationales Privatrecht: Prozessieren in Europa, Einkaufsbummel oder Schachturnier?
<b>15.30</b>	<i>Coffee break</i>	<i>Kaffeepause</i>
<b>16.00</b>	Workshops - Case Studies Discussion of case-law, workshop, learning by doing!	Fallstudien Diskussion von Fallbeispielen, Übung macht den Meister!
<b>17.30</b>	Closing remarks for Friday	Schlussworte zum Freitag
<b>18.00</b>	<i>Cocktail</i>  <b>Kleiner Rechtsanwälte, Alexanderstrasse 3, 70184 Stuttgart</b>	<i>Apéro</i>
<b>19.30</b>	<i>Dinner : "Cube", Neue Gallerie, Stuttgart</i>	<i>Abendessen: "Cube", Neue Gallerie, Stuttgart</i>

**Saturday, September 24, 2005**

**Samstag, 24. September 2005**

<b>08.30</b>	<i>Coffee</i>	<i>Kaffee</i>
<b>09.00</b>	<i>Opening</i>	<i>Eröffnung</i>
<b>09.10</b>	US Policy on Enforcement of Maintenance in International Family Law Matters  <b>Prof. Robert Spector, University of Oklahoma / Universität von Oklahoma, USA</b>	Die US-amerikanische Praxis bei der Vollstreckung von Unterhaltsentscheidungen im internationalen Familienrecht
<b>09.40</b>	Recent Developments in the Federal Republic of Germany regarding the Hague Convention  <b>Eberhard Carl, Judge at the High Court of Frankfurt/Main and Counselor at the German Federal Ministry of Justice, Berlin - Richter am OLG Frankfurt/Main und Mitarbeiter im BMJ (Bundesministerium der Justiz), Berlin</b>  <b>Anne-Marie Hutchinson OBE, Dawson Cornwell Solicitors, London</b>	Neuere Entwicklungen in der Bundesrepublik zum Haager Übereinkommen. Entwicklungstendenzen in der Rechtssprechung und de lege Ferenda
<b>10.20</b>	Switzerland's Position with Child Abduction Cases  <b>Nicolette Rusca-Clerc, lic.iur., Deputy Chairwoman of the Service of International Child Protection, Swiss Federal Ministry of Justice, Bern - stellvertretende Leiterin des Dienstes für int. Kinderschutz, Bundesamt für Justiz, Bern</b>	Die Haltung der Schweiz in Bezug auf Fälle von Kindersentziehung
<b>10.40</b>	<i>Coffee break</i>	<i>Kaffeepause</i>
<b>11.00</b>	Abducted Children, Courts and Politics: the Wood Case and others  <b>Morning Speakers - Referenten des Vormittags</b>	Entführte Kinder, Gerichte und Politik: Der Wood Fall und andere
<b>13.00</b>	<i>Farewell Lunch</i>	<i>Abschiedsmittagessen</i>
	<i>Restaurant Salvini, Stuttgart (please register on the spot / Bitte reservieren Sie vor Ort)</i>	

## Administration

### Venue of the Seminar Tagungsort

**Meeting Rooms / Tagungsräume der Landesbank Baden-Württemberg  
Galerie der Landesbank Baden-Württemberg, Königstrasse 3-5, Stuttgart**

#### Language Number of participants Cancellation

The course will be held in English and German and will be simultaneously translated into English for a limited number of participants. The number of participants is strictly limited. Registration is made on a first-come, first-served basis. The organising committee reserves the right to cancel or modify the seminar. No money will be refunded in the event of cancellation by participants. A participant who cannot attend may send a substitute participant.

#### Sprache Teilnehmerzahl Absage

Das Seminar findet in deutscher und englischer Sprache statt. Englisch kann für eine begrenzte Teilnehmerzahl simultan in die deutsche Sprache übersetzt werden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eintreffens berücksichtigt. Das Organisationskomitee behält sich das Recht vor, das Seminar abzusagen oder abzuändern. Sollte ein Teilnehmer sich abmelden müssen, werden keine Zahlungen zurückerstattet. Ein verhinderter Teilnehmer kann seine Karte frei an Dritte abtreten.

#### Registration Fees

#### Teilnahmegebühr

	<22.08.2005	=>23.08.2005
AIJA/DAV Arb. Gem/Members < 35 years	EUR 295	EUR 395
AIJA/DAV Arb. Gem/Members => 35 years	EUR 395	EUR 450
Non-member - Nichtmitglied	EUR 445	EUR 495
Accompanying Pers. Begleitperson	EUR 110	EUR 110
<b>Optional Extras, to be paid on the spot/Optionale Extras,zusätzlich vor Ort zu bezahlen</b>		
Dinner on Thursday/Donnerstag	EUR 30	EUR 30
Dinner on Saturday/Samstag	EUR 60	EUR 60
Visit of the City on Sunday / Sonntag	EUR 25	EUR 25

The registration fee includes documentation, coffee breaks and lunch on Friday and Saturday and cocktail/dinner on Friday, same for accompanying persons.

Die Teilnahmegebühr beinhaltet die Seminarunterlagen, Kaffeepause und Mittagessen am Freitag und Samstag sowie Apero/Abendessen am Freitag, gleiches für Begleitpersonen.

**Payments** should be made in **EUR** without cost to the organisers to the following account :

**Zahlungen** sollten in **EUR** ohne Kosten zulasten der Organisatoren auf folgendes Konto geleistet werden:

**IBAN LU25 0030-1029-7491-0000 – BIC BGLLLULL**

**Banque Générale du Luxembourg - Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey, L-2951 Luxembourg**  
**Ref : YOUR NAME + STUTTGART SEMINAR**

**Accommodation** is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved at special rates and conditions indicated below. **When making reservations, please mention "AIJA/DAV Seminar"** (Until 22.08.2005).

Die **Übernachtungen** sind nicht in der Teilnahmegebühr enthalten. Eine begrenzte Anzahl Zimmer zu den unten angegebenen Sonderkonditionen wurde in den folgenden Hotels gebucht. **Bitte nennen Sie "AIJA/DAV-Seminar" bei der Reservierung (Bis 22.08.2005).**

#### Hotel Meridien \*\*\*\*\*

Willy-Brandt-Strasse 30 70173 Stuttgart

Tel.: 0049 711 2221 0 - Fax.: 0049 711 2221 2599

Single room/Einzelzimmer € 150,00 (Breakfast included/inkl.Frühstück)  
Double room/Doppelzimmer € 180,00 (Breakfast included/inkl.Frühstück)

#### Hotel Rieker \*\*\*

Friedrichstrasse 3 70174 Stuttgart

Tel.: 0049 711 221 31 - Fax.: 0049 711 293 894 - info@hotel-rieker.de

Single room/Einzelzimmer € 108,00 (Breakfast included/inkl.Frühstück)  
Double room/Doppelzimmer € 118,00 (Breakfast included/inkl.Frühstück)



**STUTTGART  
SEMINAR**



**REGISTRATION FORM**

**EINSCHREIBEFORMULAR**

To be returned to/zurückzusenden :

Before/vor 22.08.2005

AIJA

avenue Louis Lepoutre 59/20

B-1050 Bruxelles

Fax : (32-2) 347 55 22

Name/Name \_\_\_\_\_

Address/Adresse \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

Accompanying persons / Begleitperson \_\_\_\_\_

Date of Birth / Geburtstag \_\_\_\_\_

AIJA member

DAV Arb. Gem. M.

First AIJA Event ? Yes / No      Erster AIJA Anlass? Ja / Nein

<u>Registration Fees - Einschreibegebühr</u>	<u>&lt;22.08.2005</u>	<u>=&gt;23.08.2005</u>	
AIJA/DAV Members Arb. Gem. M. < 35 years/Jahre	EUR 295	EUR 395	..... EUR
AIJA/DAV Members Arb. Gem. M.=> 35 years/Jahre	EUR 395	EUR 450	..... EUR
Non-member -Nichtmitglieder	EUR 445	EUR 495	..... EUR
Accompanying Pers. Begleitpersonen	EUR 110	EUR 110	..... EUR
<u>Optional Extras, to be paid on the spot/Optionale Extras,zusätzlich vor Ort zu bezahlen</u>			
Dinner on Thursday/Donnerstag	EUR 30	EUR 30	
Dinner on Saturday/Samstag	EUR 60	EUR 60	
Visit of the City on Sunday / Sonntag	EUR 25	EUR 25	
Donation to/ Spende an SOS Avocats-Lawyers			..... EUR
		<b>TOTAL</b>	..... EUR

I attach proof of payment by bank transfer at no charge for the payee at the account - Ich füge eine Kopie des Zahlungsauftrags (ohne Kosten für die Organisatoren) auf das Konto **IBAN LU25 0030-1029-7491-0000 – BIC BGLLLULL** bei.  
Banque Générale du Luxembourg, Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey, L-2951 Luxembourg

Ref: YOUR NAME + STUTTGART SEMINAR

PAYMENT VISA/MASTERCARD/EUROCARD

I authorise AIJA to charge my credit card (Visa/Mastercard/Eurocard) in the amount of ..... EUR (+20 EUR for bank costs/registration)

Ich ermächtige die AIJA, meine Kreditkarte (Visa/Mastercard/Eurocard) über den Betrag von ..... EUR (+ 20 EUR Banks-pesen/Registrierung) zu belasten.

Credit card Number : / / / / /

Exp. Date : /

CVC2 – CVV2 :

*The 3 last digits, printed at the back of your credit card. Die 3 letzten Ziffern auf der Rückseite Ihrer Karte.*

Hotel reservations must be made directly with the hotel / Reservationen für Hotelzimmer müssen durch die Teilnehmer direkt beim Hotel vorgenommen werden.

Date/Datum

Signature/Unterschrift

**Organizing Committee Organisationkomitee**

Dr. Malaika AHLERS, LL.M., DAV, Berlin, Deutschland

Tel.: 49-30-72.61.52.127 - Fax.: 49-30.72.61.52.196 - Email.:ahlers@anwaltverein.de

Dr. Lutz-Peter GOLLNISCH, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 24, 15926 Luckau, Deutschland

Tel.: 49-3544-3006 - Fax.: 49-3544-3069 - Email.:dr-gollnisch@t-online.de

Mathias HOTZ LL.M., Wackenhuth & Unterriker, Haussmannstrasse 2, 70188 Stuttgart, Deutschland

Tel.: 49-711-237.480 - Fax.: 49-711-237.48.48 - Email.:wacunt@t-online.de

Dr. Daniela KREIDLER-PLEUS, Dr. Kreidler-Pleus und Kollegen, Bahnofstrasse 29, 71638 Ludwigsburg/Stuttgart, Deutschland  
Tel.: 49-7141-92.00.05 - Fax.: 49-7141-90.29.00 - Email.:kanzlei@kreidler-pleus.de

Dr. Markus ZWICKY, Zwicky Windlin, Seepark/Gartenstrasse 4, PO Box 4819, CH-6304 Zug, Switzerland

Tel : 41-41-728.71.61 - Fax : 41-41-728.71.66 - E-mail : m.zwicky@zwlawyers.com

## Association Internationale des Jeunes Avocats International Association of Young Lawyers

**The International Association of Young Lawyers** is a non-political organization whose objective is to promote mutual cooperation and understanding among young lawyers from all over the world.

In addition to its annual Congress, AIJA organizes Courses and Seminars on various topics of current interest to professionals in the field, allowing active experts.

Given AIJA's goals, its courses and seminars are not limited solely to academic study. They also include meals and social gatherings which give attendees from around the world the opportunity to exchange experiences, to become better acquainted and to engage in further discussions of the seminar and course topics.

Courses and Seminars are open to members and non-members alike.

*L'Association Internationale des Jeunes Avocats est une organisation apolitique dont l'objet est de promouvoir la coopération et la compréhension mutuelles entre jeunes avocats du monde entier.*

*En dehors de son Congrès annuel, l'Association organise des cours et des séminaires sur des sujets d'intérêt actuel destinés aux professionnels de la matière et dans le cadre desquels les participants et les experts ont l'occasion de procéder à un échange d'idées.*

*Conformément aux objectifs de l'AIJA, ses cours et séminaires ne se limitent pas aux travaux purement scientifiques. Leur programme comprend aussi des repas et activités sociales permettant aux participants venant du monde entier de mieux se connaître, d'échanger leurs expériences et de continuer leurs discussions sur le sujet du cours ou du séminaire.*

*Les cours et les séminaires sont ouverts aussi bien aux membres qu'aux non-membres.*

### Information:

The logo for the International Association of Young Lawyers (AIJA) features the acronym "aija" in a large, white, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned at the top right corner of the letter "a".

Avenue Louis Lepoutre, 59/20

B- 1050 Bruxelles - Belgium

Tel. : 32-2-347 33 34

Fax : 32-2-347 55 22

E-mail: [office@aija.org](mailto:office@aija.org)

Website: <http://www.aija.org>

